

Durch ein bedauerliches Versehen wurden einige Kopien der Bavaria-Version von Windows98 auch ausserhalb Bayerns ausgeliefert. Zum Verstaendnis dieser Version benoetigen Sie wahrscheinlich einige Zusatzinformationen. Diese Informationen finden Sie auch in der Datei c:\Schaun'mer.amoi.

Die Bavaria-Version meldet sich beim Start als "Fensterln98". Das Standard-Hintergrundbild ist ein Olgemalde des Koenigssees mit einem roehrenden Hirschen im Vordergrund, Standard-Screensaver ist ein schuhplattelnder Eingeborener.

Einige Standardordner haben andere Namen bekommen, wie z.B.

Aktenkoffer	Wo mei Brotzeit is
Arbeitsplatz	Saustall
Ausfuehren	Moch hi
Dokumente	Mei G'lump
Einstellungen	Is scho recht
Favoriten	Dera Schweinsseit'n
Netzwerkumgebung	Servus, Leit'
Programme	G'lump von die anneren
Papierkorb	Misthauf'n
Suchen	Host mi?
Taskleiste	Des do unt'n

Zur Programmsteuerung müssen Sie folgendes wissen:

OK	Jo freili
Abbrechen	Himmiherrgotsakra – naa
Weiter	Moch zue
Schliessen	Moch foatt
Zuruecksetzen	Moch's holt nei
Ja	Jo
Nein	Naa
Gehe zu	Gemma
Zurueck	Z'ruck
Hilfe	I vasteh nix
Start	Fang oo ...
Beenden	Hoit oo ...

Generell gilt, dass Fehlermeldungen durch ein Window mit der Abbildung eines stilisierten Misthaufens ersetzt wurden.

Ausserdem wurden einige Hardware-Komponenten umbenannt:

Computer	Saupreiss, elekdron'scher
CDROM-Laufwerk	Moass-Hoider
Festplatte	Tanzbod'n
Floppy	Des kloane Plastik-G'lump
Floppylaufwerk	Do wo des kloane Plastik-G'lump einikimmt
Monitor	Glott'n
Soundkarte	Hollaroduliooh
Videokarte	Glott'n-Koat'n

Bitte beachten Sie auch, dass generell die normale deutsche Syntax durch die idiomatische bayrische ersetzt wurde.

Wir entschuldigen uns für alle Unannehmlichkeiten, die Sie durch den Erhalt von FensterIn98 möglicherweise hatten.